

**DIN EN 4673-005****DIN**

ICS 49.030.30

**Luft- und Raumfahrt –  
Gewindeeinsätze, UNJ-Gewinde, selbstsichernd, mit selbststräumenden  
Stiften –  
Teil 005: Aus hochwarmfester Nickellegierung NI-P101HT (WASPALLOY),  
versilbert;  
Deutsche und Englische Fassung EN 4673-005:2010**

Aerospace series –  
Inserts, UNJ threads, self-locking, with self-broaching keys –  
Part 005: In heat resisting nickel base alloy NI-P101HT (WASPALLOY), silver plating;  
German and English version EN 4673-005:2010

Série aérospatiale –  
Douilles filetées, à filetage UNJ, à freinage interne, à clavettes auto-brochantes –  
Partie 005: En alliage résistant à chaud base nickel NI-P101HT (WASPALLOY), argentage;  
Version allemande et anglaise EN 4673-005:2010

Gesamtumfang 20 Seiten

## **Nationales Vorwort**

Der Verband der Europäischen Luft-, Raumfahrt- und Verteidigungsindustrie Normung (ASD-STAN) ist vom Europäischen Komitee für Normung (CEN) für zuständig erklärt worden, Europäische Normen (EN) für das Gebiet der Luft- und Raumfahrt auszuarbeiten. Durch die Vereinbarung vom 3. Oktober 1986 wurde ASD Assoziierte Organisation (ASB) des CEN.

Die vorliegende Norm EN 4673-005:2010 wurde von ASD-STAN, Fachbereich Mechanik, unter Mitwirkung deutscher Experten des Normenausschusses Luft- und Raumfahrt erarbeitet.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 131-03-01 AA „Verbindungselemente“ im DIN Normenausschuss Luft- und Raumfahrt.

Entsprechend Beschluss 57/9 des Technischen Ausschusses des Beirats des Normenausschusses Luft- und Raumfahrt (NL) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V. sind die europäischen Luft- und Raumfahrt-Normungsergebnisse zweisprachig, in Deutsch und Englisch, in das Deutsche Normenwerk zu überführen. Aus diesem Grund wurde der Deutschen Fassung dieser EN-Norm die Englische Fassung hinzugefügt.

ICS 49.030.30

Deutsche Fassung

Luft- und Raumfahrt —  
Gewindeeinsätze, UNJ-Gewinde, selbstsichernd, mit  
selbsträumenden Stiften —  
Teil 005: Aus hochwarmfester Nickellegierung NI-P101HT  
(WASPALLOY), versilbert

Aerospace series —  
Inserts, UNJ threads, self-locking,  
with self-broaching keys —  
Part 005: In heat resisting nickel base alloy NI-P101HT  
(WASPALLOY), silver plating

Série aéronautique —  
Douilles filetées, à filetage UNJ, à freinage interne, à  
clavettes auto-brochantes —  
Partie 005: En alliage résistant à chaud base nickel NI-  
P101HT (WASPALLOY), argentage

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 12. Juni 2010 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel